

Zeitschrift: Le Messager Raiffeisen : organe officiel de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen

Herausgeber: Union suisse des Caisses Raiffeisen

Band: 48 (1963)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 03.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

LE MESSAGER RAIFFEISEN

(Organe de l'Union suisse des Caisses Raiffeisen)

Table des matières

	Pages		Pages
<i>Agriculture - Vie rurale</i>			
Les crédits d'investissements dans l'agriculture et l'aide aux exploitations paysannes	7	Une expérience de coopération rurale de crédit dans l'île de Ceylan	60
D'un problème agricole valaisan à l'Europe de demain	19	Un raiffeiseniste à la présidence du Grand Conseil valaisan	83
Le paysan moderne plus progressiste que l'industriel... mais pas récompensé de son effort	57	La coopération en marche	150
L'agriculture dans le canton de Saint-Gall	81	<i>Tableaux statistiques</i>	
Pour que nos villages ne meurent pas	130	Mutations dans l'effectif des Caisses en 1962	16
<i>Banques, questions bancaires</i>			
Coup d'œil sur les banques helvétiques	9	Bilan de la Caisse centrale au 31 décembre 1962	28
Un projet de loi sur la propriété par étages	23	Les Caisses Raiffeisen suisses en 1961-1962	72
A propos du secret bancaire	44	La Suisse raiffeiseniste à fin 1962	92
La propriété par étages et son financement	151	Bilan de la Caisse centrale au 30 juin 1963	136
<i>Caisses Raiffeisen suisses</i>			
Les Caisses Raiffeisen suisses à la lumière de la statistique bancaire	17	<i>Congrès 1963 à Saint-Gall</i>	
Revision du règlement d'administration concernant les limites de cautionnement	46	Convocation	53
Les Caisses Raiffeisen suisses en 1962	54	Bienvenue aux raiffeisenistes	73
<i>Organes centraux et Union suisse</i>			
Extraits des délibérations	6, 35, 57, 85	Jour de joie	74
Message de félicitations au « Schweizer Raiffeisenbote » jubilaire	122	Programme général	74
<i>Raiffeisenisme et coopération</i>			
Dans les Caisses Raiffeisen autrichiennes	10	Avant-propos sur le Congrès	75
La pensée de F.-G. Raiffeisen	29	Saint-Gall et son histoire	76
Le raiffeisenisme en marche	42, 129, 142	Saint-Gall et ses monuments	77
La coopération à Chypre	44	Saint-Gall, centre culturel du Bodan	78
Les dangers du succès	58	60 ^e Congrès Raiffeisen suisse des 21-23 juin à Saint-Gall	94
<i>Economie et finances</i>			
Chronique économique et financière			
	5, 32, 55, 110, 125, 149		
A propos de la fraude fiscale			21
<i>Sociologie - Problèmes d'ordre moral</i>			
Les assurances sociales suisses			8
Les communes, piliers de la démocratie directe			82
Importance des « investissements intellectuels »			113, 141
La faim dans le monde			165

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
<i>Epargne</i>			
L'épargne a-t-elle encore sa raison d'être ?	9	Le 44 ^e Comptoir suisse de Lausanne	114
Privilège de l'épargne en cas de faillite	11	La Fête fédérale d'actions de grâces	121
Simplifier sur le dos du petit épargnant	143	Des visiteurs étrangers	154
L'épargne, son utilité personnelle et sociale	153	Noël	162
L'esprit d'économie	153		
Faut-il s'acharner sur le petit épargnant	164		
<i>Problèmes hypothécaires - Droit foncier</i>			
Importante revision du droit de superficie et du transfert des immeubles	86	A l'An nouveau	1
Le registre foncier fédéral	137	Résurrection	41
Le droit foncier rural	141	Merci maman	54
Vente d'un immeuble grevé d'un droit de gage immobilier collectif	155	Maman	56
Hypothèque sur une parcelle de forêt	155	Pour le 1 ^{er} août	110
<i>Coin de la pratique</i>			
Coin de la pratique	155, 167	Prière patriotique	121
Prudence dans l'engagement de bétail	10	Voici Noël	162
Droits de timbre fédéraux sur les avances aux corporations de droit public	36	Quand vient l'hiver	164
Livret d'épargne et donation à cause de mort	152		
<i>Comptabilité (comptes annuels, formules, etc.)</i>			
Communication du bureau de l'Union	12, 24, 156, 169	Abbé Léon Quenet, Cœuve	11
Nouvelles formules	154	Edgar Sauser, La Brévine	11
Préparatifs en vue de la clôture annuelle	168	Raphaël Dousse, Arconciel	24
Convocation à l'assemblée de Saint-Gall	80	Sylvain Michel, président du Conseil de surveillance de l'Union suisse, Courtedoux	31
La Coopérative de cautionnement de l'Union suisse	122	Emile Zwahlen, Bavois	36
<i>Idées directrices</i>			
La vraie coopération et les vrais coopérateurs	34	Ami Dupertuis, Le Sépey	36
Pour le 1 ^{er} août	112	Max Schoch, chef d'expédition à l'Union	60
Il faut garder au pays son âme	112	Henri Jorand, Bottens	87
L'esprit d'économie	153	Jean Barras, Onnens	130
L'amour du prochain dans la coopération	164	Jean Barthe, Bressaucourt	130
<i>Divers</i>			
Bonjour, bon an ! Dieu soit céans !	1	Abbé Sapin, Avry-devant-Pont	144
Message de notre collaborateur : « L'aventure de la vie »	2	Edmond Corbaz, Le Mont-sur-Lausanne	156
Le message des pionniers	3	Charles-Léon Aubry, Les Genevez	167
Méditation pour la Fête de Pâques	41		
<i>Poésies</i>			
A l'An nouveau	1		
Résurrection	41		
Merci maman	54		
Maman	56		
Pour le 1 ^{er} août	110		
Prière patriotique	121		
Voici Noël	162		
Quand vient l'hiver	164		
<i>Nécrologie</i>			
Neuchâtel	20		
Valais	83		
Vaud	112		
Jura	127		
Genève	140		
Fribourg	162		
<i>Fédérations cantonales et régionales</i>			
Les Caisses Raiffeisen jubilaires en 1963	22		
La Côte-aux-Fées	46		
Vétroz	47		
Boudevilliers	61		
La Chaux-du-Milieu	61		
Orvin	61		
Praroman	62		
Avry-devant-Pont	63		
La Sagne	131		
Puidoux-Chexbres	144		
Lignières	144		
Vouvry	156		
<i>Assemblées jubilaires</i>			

	<i>Pages</i>		<i>Pages</i>
Alle	67	Givisiez	63
Bagnes	68	Glovelier	37
Bex	132	Hérémence	115
Boécourt	68	Jussy	63
Bois, Les	67	Lens	64
Bonfol	48	Mézières	65
Brot-Plamboz	64	Miécourt	49
Buix	48	Mont-sur-Lausanne, Le	12, 115
Cerneux-Péquignot, Le	64	Orzens	48
Charmoille	66	Ponts-de-Martel, Les	87
Corsier VD	88	Porrentruy	87
Courgenay	131	Réclère	67
Courrendlin	66	Rougemont	65
Courroux	66	Saint-Brais	49
Courtedoux	65	Saint-Léonard	115
Courtemaîche	48	Saint-Martin FR	131
Courtételle	68	Saint-Saphorin	48
Couvet	47	Saint-Ursanne	66
Domdidier	47	Saxon	64
Donneloye	114	Undervelier	67
Dorénaz	64	Val-d'Illiez	64
Echallens	48	Vermes	67
Fontenais	67	Villeneuve	65
Genevez, Les	37	Vissoie	131
		Vollèges	132

Indice per il 1963

	<i>Pagina</i>		<i>Pagina</i>
<i>Amministrazione - contabilità</i>			
Corso regionale di istruzione	70	Bioggio	52
I conti annuali per il 1962	51	Coldrerio	148
I saggi di interesse	159	Brusio	71
L'angolo dei cassieri	160	Gordola	135
Saggi di interesse per il 1963	14	Lavertezzo	135
<i>Angolo del Giurista</i>			
Accertamento superficie terreno	172	Loco	71
Acquisti immobiliari all'estero	172	Leontica	91
Cancellazione ipoteca	135	Mesocco	52
Credito di costruzione	27, 40	Monte Carasso	91
Diritti di passo, servitù	40, 135	Valcolla	72
Diritto di prelazione	135	<i>Raiffeisenismo, Unione, Federazione</i>	
Ipoteca legale	27, 172	A 145 anni dalla nascita e nel 75.mo anniversario	
Ipoteche (questioni ipotecarie)	16, 40, 135	della morte di Federico Guglielmo Raiffeisen	38
Locazione appartamento in casa venduta	135	Assemblea annuale della Federazione	132
Plus valore (tassa)	172	Chiara e brillante espansione delle Casse Raiffeisen	69
Rapporti di vicinato	40, 135, 172	Seduta dei Comitati direttivi dell'Unione	40
Realizzazione credito ipotecario	135	Un anno di vita raiffeisenista	13
Riduzione di ipoteca	15	<i>Risparmio</i>	
Trapasso di successione	135	Il gruppo internazionale del risparmio	40
Vendita terreno ipotecato	135	L'imposta preventiva alla caccia del risparmiatore	170
Vendita immobili a stranieri	135	Non si risparmia più ?	159
<i>Attività di fondazione</i>			
Camignolo	91	Occhio ai giovani	51
Peccia	147	Qualche considerazione sul risparmio	14
<i>Congresso 1963 a San Gallo</i>			
Ordine del giorno	89	<i>Questioni economiche e finanziarie</i>	
Invito al Congresso	89	La fideiussione collettiva in Svizzera	25
Resoconto	117	La situazione economica	146
Impressioni di un delegato ticinese	134	L'uomo e la casa	158
<i>Cooperativa di fideiussione dell'Unione</i>			
Seduta del Consiglio di amministrazione	70	Situazione economica e monetaria	26
Importante decisione della Cooperativa	148	Valore del denaro e costo della vita	134
<i>Dalla pratica</i>			
Approvazione conti all'assemblea generale	15	<i>Tavole statistiche e bilanci</i>	
Consenso per fideiussione di un coniuge	52	Bilancio della Cassa centrale al 31 dicembre 1962	28
Depositi a custodia	148	Bilancio della Cassa centrale al 30 giugno 1963	136
Donazioni	136	Conto d'esercizio della Cassa centrale per il 1962	28
Fondi immobiliari	171	La Svizzera raiffeisenista a fine 1962	92
Il registro dei soci	70	Le Casse Raiffeisen svizzere 1961-1962	72
Ipoteca degli artigiani e imprenditori	27	Mutazioni nell'effettivo delle Casse nel 1962	16
Informazioni su beni di persona moribonda	160	<i>Diversi</i>	
Libretto di deposito in eredità	160	Abbonamenti al « Messaggero Raiffeisen »	172
Trusts immobiliari	171	Ai corrispondenti presso le Casse	15
<i>Notizie dalle Casse</i>			
Arogno	91	Comunicato concernente l'imposta preventiva	160
		Il problema numero uno delle casse pensione	51
		Durata media della durata della vita	172
		La Banca agricola mondiale	71
		L'imposta preventiva	51
		L'indice dei prezzi al consumo	51
		Svalutazione del Marco tedesco	172
		Visita alla biblioteca abbaziale di San Gallo	90